

Číslo zmluvy: P0608/2013

č.: 244 komu: S/E

Zmluva o dodávke plynu

vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie plynu a súvisiacich služieb, uzavretá v zmysle ustanovení § 18 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 409/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom v spojení s § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

MAGNA E.A. s.r.o.

Osoba oprávnená konať:

Ing. Lukáš Moravčík, konateľ
Martin Ondko, konateľ
(v mene spoločnosti koná každý konateľ samostatne)
Ing. Jozef Ondrečka, výkonný riaditeľ
(v mene spoločnosti koná na základe osobitného splnomocnenia)

Sídlo:

Beethovenova 5/1810, 921 01 Piešťany

IČO:

35743565

DIČ DPH:

SK2020230135

Bank. spojenie:

Údaj o zápise: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č. 16570/T

(ďalej len „dodávateľ“)

a

TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom spol. s r.o.

Osoba oprávnená konať:

Mgr. Peter Antal, konateľ

Sídlo/Bytom:

A.Dubčeka 45, 965 01 Žiar nad Hronom

Korešpondenčná adresa:

A.Dubčeka 45, 965 01 Žiar nad Hronom

IČO/Dátum narodenia:

31609651

DIČ DPH:

SK2020479714

Bank. spojenie:

Kontaktná osoba:

Peter Jagoš 908283333 peter.jagos@tszh.sk

Údaj o zápise: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 2034/S

(ďalej len „odberateľ“)

Článok I.**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
 - a) dodávať plyn do odberných miest odberateľa špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „odberné miesto“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach vydávaných dodávateľom, ktorých znenie platné a účinné v deň podpisu tejto zmluvy tvorí prílohou č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „VOP“),
 - b) prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto voči zúčtovateľovi odchýlok,
 - c) zabezpečiť pre odberateľa distribúciu plynu a služby spojené s dodávkou plynu (ďalej len „distribučné služby“).
2. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodaný plyn odobrať a zaplatiť za jeho dodávku a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.

Článok II. Dodávka plynu

1. Dňom začiatku dodávky plynu podľa tejto zmluvy je 01.08.2013.
2. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke plynu v ročnom zmluvnom množstve, špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré odberateľ požaduje dodať a ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť. Zmluvné strany sa tiež dohodli na dennom maximálnom množstve (ďalej len „DMM“), špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorým je maximálne množstvo plynu, ktoré je odberateľ oprávnený odobrať na odbernom mieste v ktorýkoľvek deň počas trvania tejto zmluvy. V prípade prekročenia odberu nad DMM je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi poplatky v zmysle bodu 2.7.2. VOP.
3. Zmluvné strany sa dohodli na záväzku minimálneho odberu (Take or Pay), ktorý predstavuje minimálne množstvo plynu v objeme 70% ročného zmluvného množstva, ktoré sa odberateľ zaväzuje odobrať. V prípade ak odberateľ počas roka odoberie menej ako touto zmluvou dohodnuté minimálne množstvo plynu dodávateľ má právo na úhradu odplaty za pripravenosť plniť svoje záväzky z tejto zmluvy, a to vo výške 50% z ceny za komoditu plynu (sadzba za odobratý plyn) dohodnutej touto zmluvou za neodobratý objem minimálneho množstva plynu.
4. Odber plynu nad úrovňou ročného zmluvného množstva je možné dodatočne dokúpiť. Takýto odber je potrebné dodávateľovi oznámiť v dostatočnom predstihu (minimálne 1 kalendárny mesiac), v opačnom prípade môže dôjsť ku zvýšeniu ceny požadovaného množstva plynu.
5. Za plyn dodaný podľa tejto zmluvy je považovaný plyn, ktorý prešiel meradlom v odbernom mieste, v množstve, ktoré dodávateľovi poskytol prevádzkovateľ distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“) podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS. Odpočty nameraných údajov v odberných miestach uskutočňuje PDS.
6. Množstvo plynu dodaného podľa tejto zmluvy je merané v m³ a obchodnou jednotkou pre fakturáciu je MWh. Prepočet m³ na MWh sa riadi Prevádzkovým poriadkom PDS, t.j. SPP Distribúcia a.s.

Článok III. Zodpovednosť za odchýlku

1. Dodávateľ vyhlasuje, že preberá zodpovednosť za odchýlku odberateľa v plnom rozsahu.

Článok IV. Cena

1. Cena za združenú dodávku plynu pre odberateľov kategórie mimo domácnosti je stanovená podľa produktu dohodnutého v tejto Zmluve a je určená takto:
 - a) cena za dodávku plynu /sadzba za odobratý plyn/ je určená dohodou zmluvných strán (ďalej len „dohodnutá cena“) od dohodnutého dňa začiatku dodávky do 31.12.2014 (ďalej len „deň skončenia platnosti dohodnutej ceny“), pričom dohodnutá cena

pre obdobie od začiatku dodávky do 31.12.2014 je:

– sadzba za odobratý plyn: 0.0292 EUR/kWh pre produkt M4

– fixná mesačná sadzba je: 2.05 EUR
 - b) cena za prepravu, distribúciu plynu a skladovanie plynu bude fakturovaná podľa cenového rozhodnutia ÚRSO platného a účinného v čase dodávky plynu,
 - c) k cenám uvedeným pod písm. a) a písm. b) tohto článku sa pripočítava DPH, prípadne ďalšie dane a poplatky stanovené príslušnými právnymi predpismi, a to vo výške a spôsobom stanoveným príslušnými právnymi predpismi.

Článok V.
Platobné podmienky

1. Fakturačným obdobím pre dodávku plynu do odberných miest podľa tejto zmluvy je obdobie za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Obdobie vyúčtovania odberu plynu je uvedené v prílohe č. I tejto zmluvy.
2. Odberateľ v odberných miestach s ročným odpočtom (fakturačné obdobie 1 rok) sa zaväzuje za dodávku plynu uhrádzať faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vrátane DPH, spotrebnej dane a distribučných poplatkov pravidelne 1x mesačne, vo výške 100% predpokladaného mesačného odberu, so splatnosťou v 15. deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacia faktúra, so zohľadnením pravidelných mesačných platieb je splatná v 20. deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k vyúčtovaniu.
Odberateľ v odberných miestach s mesačným odpočtom (fakturačné obdobie 1 mesiac) sa zaväzuje za dodávku plynu uhrádzať faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vrátane DPH, spotrebnej dane a distribučných poplatkov, pravidelne 1x mesačne, vo výške 60% predpokladaného mesačného odberu, so splatnosťou v 15. deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacia faktúra, so zohľadnením platieb za príslušný mesiac je splatná v 20. deň nasledujúceho mesiaca.
3. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Ak sa odberateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry o viac ako 10 dní od jej splatnosti, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,00 Eur, vyfakturuje dodávateľ odberateľovi vo faktúre za fakturačné obdobie, v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
5. Prípád, kedy odberateľ ani v termíne 14 dní po zaslaní upomienky neuhradí faktúru, je podstatným porušením zmluvy, ktoré je dôvodom k prerušeniu dodávky plynu a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať PDS o odpojenie odberného miesta odberateľa od distribučnej siete.

Článok VI.
Trvanie zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú odo dňa jej účinnosti do dňa skončenia platnosti dohodnutej ceny (čl. IV.) (ďalej len „obdobie trvania zmluvy“), s dodávkou plynu v cenách podľa čl. IV. tejto zmluvy od dohodnutého dňa začiatku dodávky, do dňa skončenia platnosti dohodnutej ceny. Zmluvné strany sa dohodli, že trvanie ich zmluvného vzťahu podľa tejto zmluvy sa vždy opakovaně predĺži, bez potreby uzatvárania samostatného písomného dodatku (ďalej len „predĺžené obdobie trvania zmluvy“), za podmienok v zmysle bodu 5. tohto článku tejto zmluvy, a to na obdobie 1 (jedného) roka pre každé jedno predĺžené obdobie trvania zmluvy. Každé predĺžené obdobie trvania zmluvy začína odo dňa nasledujúceho po dni skončenia platnosti dohodnutej ceny (čl. IV.) platnej pre bezprostredne predchádzajúce obdobie trvania zmluvy alebo odo dňa nasledujúceho po dni skončenia platnosti neodmietnutej ceny (čl. VI. bod 3.) platnej pre bezprostredne predchádzajúce predĺžené obdobie trvania zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli na určení výšky cien pre každé predĺžené obdobie trvania zmluvy, spôsobom upraveným v bode 3. tohto článku tejto zmluvy.
3. Dodávateľ zašle odberateľovi návrh ceny za dodávku plynu určenej pre predĺžené obdobie trvania zmluvy, v termíne najneskôr 30 dní pred ukončením platnosti ceny naposledy dohodnutej, resp. neodmietnutej. Zmluvné strany sa dohodli, že neodmietnutie cenového návrhu dorúčením písomného oznámenia odberateľa o odmietnutí cenového návrhu dodávateľovi, a to najmenej 20 kalendárnych dní pred uplynutím obdobia trvania zmluvy, alebo predĺženého obdobia trvania zmluvy, sa pre účely tejto zmluvy považuje za súhlas s návrhom ceny pre ďalšie predĺžené obdobie trvania zmluvy (ďalej len „neodmietnutá cena“).
4. Pred uplynutím doby, na ktorú si zmluvné strany dohodli, resp. neodmietli platnosť cien (čl. VI. bod 1. resp. bod 3.) môžu zmluvné strany ukončiť túto zmluvu len na základe vzájomnej dohody, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dodávateľ zašle odberateľovi cenový návrh a odberateľ neodmietne cenový návrh v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy, trvanie zmluvy sa opakovane predlžuje v rozsahu a za podmienok podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, s výnimkou ceny dohodnutej resp. neodmietnutej podľa tejto zmluvy, kedy pre každé predĺžené obdobie trvania zmluvy platí cena dodávateľom navrhnutá a odberateľom neodmietnutá, určená v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy pre príslušné predĺžené obdobie trvania zmluvy.
6. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak
- a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
 - b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo v úpadku, alebo
 - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
 - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, VOP a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa v zmysle § 261 a § 262 Obchodného zákonníka spravujú týmto zákonom. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP.
2. S výnimkou prípadu predĺženia obdobia trvania zmluvy spojeného so zmenou ceny pre príslušné predĺžené obdobie trvania zmluvy za podmienok podľa čl. VI tejto zmluvy je túto zmluvu možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom začiatku dodávky plynu v zmysle čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom z nich.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

26. JÚN 2013

V Piešťanoch,

V 24 22 6 2013

dodávateľ **MAGNA E.A., s.r.o.**
Beethovenova 5
921 01 Piešťany
IČO: 35 743 565
IČ DPH: SK2020230135

odberateľ

TECHNICKÉ SLUŽBY
ŽIAR NAD HRONOM
s.p. s r.o.
Ul. A. Hrbčeka 45
965 50 Žiar nad Hronom

Príloha č. 1 zmluve o dodávke plynu č.: P0608/2013

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	Číslo odberného miesta	POD kód číslo miesta dodávky	Deň začiatku dodávky	PDS	Ročné zmluvné množstvo m ³	Denné maximálne množstvo m ³	Druh tarify	Fakturačné obdobie
Partizánska 10, 965 01 Žiar nad Hronom		SKSPPDIS000610601568	01.08.2013	SPP-D	30979.00	-	M4	Rok
Partizánska, 965 01 Žiar nad Hronom		SKSPPDIS030610080001	01.08.2013	SPP-D	26241.00	-	M4	Rok

dodávateľ

MAGNA E.A., s.r.o.
Beethovenova 5
921 01 Piešťany
IČO: 35 743 565
IČ DPH: SK2020230135

odberateľ

TECHNICKÉ SLUŽBY
ŽIAR NAD HRONOM
spol. s r.o.
Ul. A. Dubčeka 45 ©
965 01 Žiar nad Hronom

Príloha č. 1 k časti B.2 Spôsob určenia ceny

Návrh zmluvnej ceny

Variabilná časť – cena za 1 kWh

Tarifa M4

0,0292

EUR/1 kWh bez DPH

Stála mesačná platba za 1 odberné miesto:

Tarifa M4

2,05

EUR/mesiac

VÝPOČET CENY – ako podklad k vyhodnocovaniu – kritérium

Druh tovaru	MJ	Predpokl. Množstvo do 31.12.2014 (18 mesiacov)	JC v € bez DPH	Celková cena za dodávku plynu v EUR bez DPH	JC v € s DPH	Celková cena za dodávku plynu v EUR s DPH
Dodávka zemného plynu Tarifa M4	kWh	737 114	0,02930	21 597,53	0,03516	25 917,03

Definícia kritériá:

Celková cena (predmet zákazky) je tvorená za predpokladané množstvo dodávky za 18 mesiacov 733 115 kWh plynu a jednotkovej ceny v € za 1 kWh s DPH (variabilná časť) v tarife M4.

Martin Ondko

konateľ spoločnosti MAGNA E.A. s.r.o

MAGNA E.A., s.r.o.

Beethovenova 5

921 01 Piešťany

IČO: 35 743 565

IČ DPH: SK2020230135

Príloha č. 1 k časti B.2 Spôsob určenia ceny

Návrh zmluvnej ceny

Variabilná časť – cena za 1 kWh

Tarifa M4

0,0292

EUR/1 kWh bez DPH

Stála mesačná platba za 1 odberné miesto:

Tarifa M4

2,05

EUR/mesiac

VÝPOČET CENY – ako podklad k vyhodnocovaniu – kritérium

Druh tovaru	MJ	Predpokl. Množstvo do 31.12.2014 (18 mesiacov)	JC v € bez DPH	Celková cena za dodávku plynu v EUR bez DPH	JC v € s DPH	Celková cena za dodávku plynu v EUR s DPH
Dodávka zemného plynu Tarifa M4	kWh	737 114	0,02930	21 597,53	0,03516	25 917,03

Definícia kritéria:

Celková cena (predmet zákazky) je tvorená za predpokladané množstvo dodávky za 18 mesiacov 733 115 kWh plynu a jednotkovej ceny v € za 1 kWh s DPH (variabilná časť) v tarife M4.

Martin Ondko

konateľ spoločnosti MAGNA E.A. s.r.o

MAGNA E.A., s.r.o.

Beethovenova 5

921 01 Piešťany

IČO: 35 743 565

IČ DPH: SK2020230135

Príloha č. 1 k časti B.2 Spôsob určenia ceny

Návrh zmluvnej ceny - rekapitulácia

1.	2.	3.	4.		5.	6.	7.
Prehľad odberateľov Odberné miesto	Druh tarify	Predpokl. odber za 18 mesiacov v kWh	Cena za dodávku zemného plynu za 18 mesiacov		Cena za služby súvisiace s distribúciou za 18 mesiacov vrátane služieb súvisiacich s prepravou a spotrebnej dane *** (EUR bez DPH)	<u>Spolu za dodávku zemného plynu a za služby súvisiace s distribúciou za 18 mesiacov vrátane služieb súvisiacich s prepravou a spotrebnej dane (EUR bez DPH)</u>	<u>Spolu za dodávku zemného plynu a za služby súvisiace s distribúciou za 18 mesiacov vrátane služieb súvisiacich s prepravou a spotrebnej dane (EUR s DPH)</u>
			Fixná časť	Variabilná časť			
TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s.r.o. Partizánska 10 OM 4100042626	M4	309 518	36,90	9 037,93	3 696,41	12 771,24	15 325,48
TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s.r.o. Partizánska OM 4101450428	M4	427 596	36,90	12 485,80	4 914,97	17 437,67	20 925,21
SPOLU	M4	737 114	73,80	21 523,73	8 611,38	30 208,91	36 250,69

*** Cena za služby súvisiace s distribúciou je verejným obstarávateľom daná ako „predpoklad“ pre účely stanovenia predpokladanej celkovej ceny zákazky, pričom vychádza z platného a účinného rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetí Slovenskej republiky pre rok 2013. Uchádzač bude vychádzať z tohto predpokladu t.j. nebude cenu za distribúciu stanovenú verejným obstarávateľom vo svojej predloženej ponuke meniť.

Ceny za služby distribúcie budú dodávateľom počas platnosti zmluvy účtované podľa platných cenových rozhodnutí ÚRSO vzťahujúcich sa na služby spojené s distribúciou a účtované prevádzkovateľom distribučnej siete.

Uvedené ceny zahŕňajú aj spotrebnú daň vo výške 1,32 €/MWh, platnú v čase vyhlásenia podprahovej zákazky.

Martin Ondko
konateľ spoločnosti MAGNA E.A. s.r.o

MAGNA E.A., s.r.o.
Beethovenova 5
921 01 Piešťany
IČO: 35 743 565
A OOB: SK2020230135

Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku plynu so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb spoločnosťou MAGNA E.A. s.r.o., ako dodávateľom.

1. Úvodné ustanovenia

1.1. Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou Magna E.A. s.r.o., so sídlom Beethovenova 1810/5, 921 01 Preštany (Magna) ako dodávateľom plynu a odberateľmi (Odberateľ), pri dodávke plynu, na ktorej sa odberateľ s dodávateľom dohodli Zmluvou o dodávke plynu, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie plynu a súvisiacich služieb a sú neoddeliteľnou prílohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmienky distribučných služieb sa riadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS), t.j. SPP Distribúcia a.s., platnými v čase účinnosti zmluvy.

2. Dodávka plynu a zabezpečenie distribučných služieb

2.1. Magna sa zaväzuje na základe Zmluvy:

- 1. dodávať plyn do odberného miesta Odberateľa v zmluvnom množstve a čase podľa potrieb odberateľa,
- 2. prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa v odbernom mieste,
- 3. zabezpečiť u PDS pre Odberateľa distribučné služby.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy:

- 1. zaplatiť za dodávku plynu cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 2. zaplatiť za prepravu, distribúciu plynu a ostatné regulované položky podľa cenníka PDS, t.j. cenového rozhodnutia ÚRSO platného a účinného v čase dodávky plynu (ďalej len „distribučné služby“) podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 3. zaplatiť spotrebnú daň z plynu, DPH, prípadne ďalšie dane a poplatky stanovené príslušnými právnymi predpismi, a to vo výške a spôsobom stanoveným príslušnými právnymi predpismi.

2.3. Za plyn oodaný podľa Zmluvy je považovaný plyn, ktorý prešiel meradlom v odbernom mieste, v množstve podľa údajov, ktoré Magna poskytol PDS podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS. Odpočty nameraných údajov v odberných miestach uskutočňuje PDS. Definovanie náhradných hodnôt pri poruchách merania sa riadi prevádzkovým poriadkom PDS. Plyn je meraný v m³, obchodnou jednotkou je MWh. Prepočet sa riadi prevádzkovým poriadkom PDS.

2.4. Magna zabezpečí distribučné služby do odberného miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom PDS, v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do distribučnej siete. Pre Odberateľa zabezpečí dohodnutú dennú kapacitu. Podmienky prípadnej zmeny maximálnej dennej kapacity nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky plynu.

2.5. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri špecifikácii technických podmienok v jednotlivých odberných miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovať o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber plynu v danom odbernom mieste.

2.6. Za riadny technický stav odberného zariadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpečnosti technických zariadení zodpovedá Odberateľ.

2.7. Odberateľ sa zaväzuje dodržať odber množstva plynu v ročnom zmluvnom množstve ako aj v dennom maximálnom množstve (DMM) dohodnutom v zmluve.

2.7.1 V prípade, ak odberateľ počas roka odoberie menej ako zmluvou dohodnuté minimálne množstvo plynu (Take or pay), dodávateľ má právo na úhradu odplaty za pripravenosť plniť svoje záväzky z tejto zmluvy, a to vo výške 50% z ceny za komoditu plynu dohodnutej v zmluve za neodobratý objem minimálneho množstva plynu.

2.7.2 V prípade, ak odberateľ v ktoromkoľvek dni na ktoromkoľvek odbernom mieste odoberie množstvo plynu presahujúce zmluvou dohodnuté DMM, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určitý počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného cenníka PDS v čase dodávky plynu, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzatvorenú samostatnú zmluvu o distribúciu plynu do príslušného odberného miesta. Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek dni odberateľ odobral množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo na viacerých odberných miestach, a súčasne v tomto dni došlo voči Dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného cenníka PDS, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí za objem prekročenia

DMM nad príslušný limit na každom príslušnom odbernom mieste aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného cenníka PDS, ktorý by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzatvorenú samostatnú zmluvu o distribúciu plynu do príslušného odberného miesta.

3. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky plynu a distribučných služieb

3.1. PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribúciu v nevyhnutnom rozsahu v prípadoch stanovených v § 43 ods. 2) zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávať plyn. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberateľ nárok na náhradu škody ani úslého zisku, s výnimkou prípadov, keď škoda alebo úslý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informáciu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike, Magna bezodkladne poskytne Odberateľovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu a distribučných služieb do odberných miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ v zmysle § 48 ods. 1 písm. d) Zákona o energetike odoberá plyn v rozpore so Zmluvou. Za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej časti. Prerušenie dodávky nastane, ak si Odberateľ nesplnil dohodnutú povinnosť ani v dodatočnej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberateľovi a ktorá nemôže byť kratšia ako 7 dní. Magna v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani úslý zisk Odberateľa. Dodávka plynu a distribučné služby budú opätovne obnovené bezodkladne po tom, ako Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškaní. Náklady súvisiace s opätovným pripojením odberného miesta uhradí Odberateľ, v cene stanovenej PDS.

3.4. V prípade technických porúch distribučných služieb s prerušením dodávky plynu sa Odberateľ obráti so žiadosťou o odstránenie vady priamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberateľ aj Magnu, pričom okrem identifikačných údajov o odbernom mieste uvedie charakteristiku poruchy a čas jej nahlásenia PDS.

4. Reklamácie

4.1. Odberateľ je oprávnený písomne reklamovať dodávku plynu a iné chyby, ku ktorým došlo pri realizácii Zmluvy.

4.2. Magna prešetrí reklamáciu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote do 14 dní od doručenia reklamácie. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS alebo inej tretej strany, môže Magna predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie najviac o ďalších 30 dní.

5. Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Vo faktúre za dodávku plynu Magna fakturuje aj poskytnuté distribučné služby.

5.2. Pre Odberateľov s ročným odpočtom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12-krát za rok s 13-tou vyúčtovacou faktúrou za celý rok so zohľadnením mesačných faktúr. Výška mesačnej faktúry je vypočítaná ako 1/12-ina ročnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiaľ sa Odberateľ nedohodne s Magnou inak. O výške zálohovej platby informuje Magna odberateľa dorúčením kalkulačného listu v prvých dňoch dodávky plynu podľa zmluvy, resp. v prvých dňoch kalendárneho roka.

5.3. U Odberateľov plynu pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo nahradiť mesačné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, vystavením jedného daňového dokladu pre kalendárny rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesačných platieb. Na písomnú žiadosť odberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4. Pre Odberateľov s mesačným odpočtom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesačné obdobie.

5.5. Splatnosť zálohových faktúr je spravidla v 15. -ty deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacie faktúry sú splatné v 20.-ty deň nasledujúceho mesiaca (roka). Ak prípadne deň splatnosti na deň

právo odstúpiť, alebo s výnimkou, ktorá je v súlade s najbližšími pracovnými účel.

5.6. Úhradou sa rozumie pripísanie sumy na účet Magny uvedený v Zmluve. Na požiadanie Odberateľa realizuje Magna platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené udelením súhlasu Odberateľa jeho banke a oznámeniu tejto skutočnosti Magne.

5.7. Ak Odberateľ neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zasle Magna Odberateľovi upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,- €, vyfakturuje Magna Odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola upomienka zaslaná.

5.8. Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry podľa Zmluvy, je Magna oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začiaty deň omeškania.

6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne spôsobenej škody, okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky plynu a distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

7. Ukončenie a zánik Zmluvy

7.1. Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu určitú, pričom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dňa dodávky do konca kalendárneho roku (štvrtroku), v ktorom k začiatku dodávky došlo.

7.2. Podľa vývoja cien na trhu s plynom ponúkne Magna Odberateľovi cenu plynu pre nasledujúci rok (štvrtrok) v termíne 30 dní pred jeho ukončením tak, aby Odberateľ mohol v zákonom stanovených termínoch využiť svoje právo na zmenu dodávateľa plynu na ďalšie obdobie. Po odsúhlasení cien distribučných služieb Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Magna oznámi Odberateľovi aj ceny distribúcie pre nasledujúci rok.

7.3. V prípade, že cena pre dodávku plynu domácnostiam, oznámená podľa bodu 7.2. alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, Magna cenu zníži na cenu stanovenú URSO-m alebo na cenu nižšiu.

7.4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka, alebo štvrtroka (v prípadoch, keď je cena dohodnutá len na obdobie jedného kalendárneho štvrtroka). Výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 20 kalendárnych dní pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5. Zmluva môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

7.6. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak

- a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo
- b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
- c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
- d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

7.7. Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8. Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj

po ukončení Zmluvy.

7.9. V prípade zmeny technických podmienok odberu plynu na strane Odberateľa, alebo zmeny akýchkoľvek skutočností obsiahnutých v zmluve oznámi Odberateľ bezodkladne nové skutočnosti Magne tak, aby bolo možné zmeniť zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnuť realizáciu takýchto zmien u PDS.

8. Záväzok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1. Informácie a skutočnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí, alebo plnení Zmluvy, alebo v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať dôverné informácie, získané v rámci vzájomnej spolupráce, tretím osobám. Magna sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi odberateľa, budú zachovávať mlčanlivosť o nich podľa Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

9. Vyššia moc

9.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celostátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktorý vydajú príslušné úrady alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2. Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

10. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva nadobúda platnosť a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod., a končí v deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3. Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy, sa prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4. Všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.

10.5. Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich časť, bez predchádzajúceho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6. Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 1.9.2010 a dodávka podľa nich nastáva najskôr dňom 1.1.2011.

V Piešťanoch dňa 15.8.2010



MAGNA E.N. s.r.o., Beethovenova 5, 921 01 Piešťany, SK, Office: Nitrianska 7555/18, 921 01 Piešťany, SK (budova Aupark vstup z Teplíckej)

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, Oddiel: Sro, Vložka č.: 16370/T

<http://www.magnaea.sk>, e-mail: magna@magnaea.sk, tel.: +421 33 7720 731, fax: +421 33 7720 732, hot line: +421 948 330 530

IČO: 35 743 565, DIČ: 2020230135, IČ pre DPH: SK2020230135, JATRA BANKA a.s., číslo účtu: 2622738682/1100, IBAN: SK22 1100 0000 0002 2273 8682